



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



8099/10 (Presse 78)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

3006. samling i Rådet

Landbrug og fiskeri

Bruxelles, den 29. marts 2010

Formand

Elena ESPINOSA MANGANA

Miljøminister og minister for land- og vandmiljø

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6083 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

8099/10 (Presse 78)

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet noterede sig formandskabets konklusioner vedrørende Kommissionens meddelelse om **en bedre fungerende fødevareforsyningskæde i Europa**; de støttes af et flertal af medlemsstaterne.

Rådet noterede sig formandskabets konklusioner vedrørende **"Den fælles landbrugspolitik fremtid: markedsforvaltningsforanstaltninger efter 2013"**; de er godkendt af det kommende belgiske og det kommende ungarske formandskab og støttes af et flertal af medlemsstaterne.

Ministrene udvekslede synspunkter om den rolle, som landbruget og den fælles landbrugspolitik kan spille i forbindelse med den nye **europæiske strategi for beskæftigelse og vækst**.

Endvidere informerede Kommissionen Rådet om sin seneste **kvartalsrapport om markedet for mejeriprodukter**.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

EN BEDRE FUNGERENDE FØDEVAREFORSYNINGSKÆDE I EUROPA	7
---	---

DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIKS FREMTID: MARKEDSFORVALTNINGSFORANSTALTNINGER EFTER 2013	8
---	---

LANDBRUGET OG DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK MED HENBLIK PÅ EU 2020-STRATEGIEN	9
--	---

SITUATIONEN PÅ MARKEDET FOR MEJERIPRODUKTER	10
---	----

EVENTUELT	11
-----------------	----

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

LANDBRUG

– Godkendelse og afvisning af sundhedsanprisninger af fødevarer - udvalgsprocedure	13
--	----

EKSTERNE FORBINDELSER

– Euro-Middelhavs-ministerkonference om vand	13
– Passende foranstaltninger over for Fijiøerne	14
– Restriktive foranstaltninger over for Guinea	14
– Stabiliserings- og associeringsaftale mellem EU og Montenegro	14
– Ikke-spredning af kernevåben	15

HANDELSPOLITIK

– Anti-dumping - Strygebrætter fra Kina	15
---	----

ENERGI

– Lamper - miljøvenligt design - udvalgsprocedure	15
---	----

¹ Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.

Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted
<http://www.consilium.europa.eu>.

Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

DET INDRE MARKED

–	Kemikalier: REACH-systemet - Ændringer i sikkerhedsdatabladene	16
---	--	----

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Sabine LARUELLE

Minister for SMV'er og selvstændige, landbrugsminister
og minister for videnskabspolitik

Bulgarien:

Miroslav NAYDENOV

Landbrugs- og fødevareminister

Den Tjekkiske Republik:

Jakub ŠEBESTA

Landbrugsminister

Danmark:

Henrik HØEGH

Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri

Tyskland:

Ilse AIGNER

Forbundsminister for fødevarer, landbrug og forbrugerbe-
skyttelse
Fast statssekretær

Robert KLOOS

Estland:

Helir-Valdor SEEDER

Landbrugsminister

Irland:

Brendan SMITH

Sean CONNICK

Landbrugs-, fiskeri- og fødevareminister
Minister

Grækenland:

Aikaterini BATZELI

Minister for udvikling af landdistrikter og fødevarer

Spanien:

Elena ESPINOSA MANGANA

Josep PUXEU ROCAMORA

Joachim LLENA i CORTINA

Miljøminister og minister for land- og vandmiljø
Statssekretær for landmiljø og vandspørgsmål
Det Autonome Samfund Cataloniens landbrugsminister

Frankrig:

Bruno LE MAIRE

Fødevare-, landbrugs- og fiskeriminister

Italy

Vincenzo GRASSI

Stedfortrædende fast repræsentant

Cypern:

Egly PANTELAKIS

Fungerende statssekretær

Lettland:

Jānis DŪKLAVS

Landbrugsminister

Litauen:

Kazys STARKEVICIUS

Landbrugsminister

Luxembourg:

Romain SCHNEIDER

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling

Ungarn:

József GRÁF

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Malta:

George PULLICINO

Minister for ressourcer og landdistriktspørgsmål

Nederlandene:

Gerda VERBURG

Minister for landbrug, naturspørgsmål og fødevarer kvalitet

Østrig:

Nikolaus BERLAKOVICH

Forbundsminister for landbrug, skovbrug, miljø og vand-
forvaltning

Polen:

Marek SAWICKI

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Portugal:

António SERRANO

Minister for landbrug, landdistriktudvikling og fiskeri

Rumænien:

Mihail DUMITRU

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Slovenien:

Uroš VAJGL

Stedfortrædende fast repræsentant

Slovakiet:

Vladimír CHOVAN

Landbrugsminister

Finland:

Sirkka-Liisa ANTILA

Landbrugs- og skovbrugsminister

Sverige:

Eskil ERLANDSSON

Landbrugsminister

Det Forenede Kongerige:

Jim FITZPATRICK

Huw IRRANCA-DAVIES

Viceminister, fødevare-, landbrugs- og miljøminister
Statssekretær for natur- og havmiljø, dyre- og planteliv og
landdistriktspørgsmål

.....

Kommissionen:

Maria DAMANAKI

Dacian CIOLOȘ

Janez POTOČNIK

Medlem

Medlem

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**EN BEDRE FUNGERENDE FØDEVAREFORSYNINGSKÆDE I EUROPA**

Rådet noterede sig, at udkastet til Rådets konklusioner om, hvordan man kan få fødevareforsyningskæden til at fungere bedre, var endeligt udformet som formandskabets konklusioner med støtte fra et stort flertal af delegationerne. Konklusionerne er gengivet i [8124/10](#).

Konklusionerne afspejler resultatet af Rådets udveksling af synspunkter den 18. januar 2010 om Kommissionens meddelelse om en bedre fungerende fødevareforsyningskæde i Europa ([15330/09](#)), der fulgte op på rapporten fra december 2008 om fødevarepriser i Europa ([17380/08](#)).

Fødevareforsyningskæden forbinder tre vigtige sektorer i den europæiske økonomi: landbruget, forædlingsindustrien og distributionssektorerne. Den har direkte konsekvenser for borgerne, idet fødevarer udgør 16 % af de europæiske husholdningers udgifter og får stadig større betydning i forbindelse med det opsving, som skal føre os ud af den nuværende økonomiske krise.

I anden halvdel af 2007 accelererede prisstigningerne for landbrugsråvarer, og i begyndelsen af 2008 havde de nået exceptionelle højder. Det Europæiske Råd i juni 2008 anmodede Kommissionen om at aflægge rapport om disse spørgsmål inden december 2008. Som respons herpå foreslog Kommissionen, at prisudviklingen skulle overvåges bedre, at virkningerne af spekulation i forbindelse med landbrugsråvarepriserne skulle analyseres, og at det skulle undersøges, hvordan fødevareforsyningskæden fungerer.

**DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIKS FREMTID: MARKEDSFORVALTNINGSFOR-
ANSTALTNINGER EFTER 2013**

Rådet noterede sig formandskabets konklusioner "Den fælles landbrugspolitik fremtid: markedsforvaltningsforanstaltninger efter 2013", der fuldt ud deles og er godkendt af det kommende belgiske og det kommende ungarske formandskab, som er de to andre medlemmer af formandskabstrioen, og tillige støttes af et flertal af delegationerne, se [7451/1/10 REV 1](#). Konklusionerne afspejler ministrenes udveksling af synspunkter den 22. februar 2010 om et oplæg fra formandskabet ([6063/10](#)).

Formandskabet understregede behovet for at sikre landbrugets fremtidige levedygtighed og fandt, at konklusionerne udgør et nyttigt grundlag for den fremtidige debat om den fælles landbrugspolitik efter 2013.

Formandskabet mindede om, at der har fundet drøftelser sted om den fælles landbrugspolitik fremtid under det franske, tjekkiske og svenske formandskab, og opfordrede kommende formandskaber til at fortsætte dette arbejde. En generel overvejelse omkring den fælles landbrugspolitik efter 2013 skal efter formandskabets plan finde sted på det uformelle landbrugsministtermøde i Mérida, Spanien den 30. maj - 1. juni.

LANDBRUGET OG DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK MED HENBLIK PÅ EU 2020-STRATEGIEN

Rådet udvekslede synspunkter om landbruget og den fælles landbrugspolitik med henblik på EU 2020-strategien. Debatten var baseret på et oplæg fra formandskabet ([7453/1/10](#)), der indeholdt et spørgeskema.

Ministrene var generelt af den opfattelse, at der ikke er taget tilstrækkeligt hensyn til landbruget og den fælles landbrugspolitik i Kommissionens meddelelse "Europa 2020: En strategi for intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst" ([7110/10](#)). De hilste det imidlertid velkommen, at Det Europæiske Råd i sine konklusioner fra forårsmødet den 25.-26. marts anerkendte, at en bæredygtig, produktiv og konkurrencedygtig landbrugssektor skal yde et vigtigt bidrag til den nye europæiske strategi for beskæftigelse og vækst. Mange ministre var enige i, at landbruget kan spille en central rolle med hensyn til at opfylde hver af de tre prioriteter i den nye strategi, dvs. intelligent vækst (f.eks. gennem innovation for at optimere udnyttelsen af naturressourcerne), bæredygtig vækst (f.eks. gennem bioenergi) og inklusiv vækst (f.eks. ved at fastholde job og mennesker i landdistrikterne).

Nogle ministre understregede, at det er nødvendigt, at EU's fremtidige strategi for beskæftigelse og vækst ikke kun tager hensyn til input fra Økofinrådet og Det Almindelige Råd, men også til de interesser og meninger, der kommer til udtryk i Landbrugs- og Fiskerirådet. Ministre fandt især, at arbejdet med at gøre økonomien mere miljøvenlig er en udfordring, der ikke kan tackles, uden at der tages behørigt hensyn til landbruget, som dækker næsten halvdelen af EU's område, spiller en central rolle med hensyn til at sikre bæredygtig udnyttelse af ressourcerne, beskyttelse af naturlige levesteder og biodiversitet og vil komme til at spille en stadig vigtigere rolle med hensyn til at bekæmpe klimaændringerne. Ministre henledte også opmærksomheden på, at landbruget og fødevarereindustrien yder et væsentligt bidrag til økonomisk vækst og beskæftigelse.

Nogle ministre gjorde det klart, at den nye strategi ikke bør berøre eller sætte spørgsmålstejn ved finansieringen af den fælles landbrugspolitik. Flere delegationer slog til lyd for at bevare en stærk fælles landbrugspolitik med tilstrækkelig finansiering, mens andre ikke ønskede at foregribe den næste flerårige finansielle ramme.

Formandskabet lovede, at det vil viderebringe disse synspunkter som et bidrag fra Landbrugs- og Fiskerirådet til de igangværende drøftelser om den nye europæiske strategi for beskæftigelse og vækst, som skal vedtages formelt på Det Europæiske Råds møde i juni.

SITUATIONEN PÅ MARKEDET FOR MEJERIPRODUKTER

Rådet noterede sig en kvartalsrapport fra Kommissionen om markedet for mejeriprodukter ([7446/10](#)), som blev præsenteret af kommissæren med ansvar for landbrug og landdistriktudvikling, Dacian Cioloș.

De seneste tal viser, at de gennemsnitlige producentpriser på mælk i EU har nået et niveau på ca. 28 cent pr. liter, hvilket er tæt på det langsigtede årstidsgennemsnit.

Som reaktion på krisen i mejerisektoren gav Kommissionen i maj 2009 tilsagn om at rapportere om situationen på markedet for mejeriprodukter hver tredje måned. Kommissionen nedsatte også en højniveaugruppe, der skulle drøfte ordningerne på mellemlang og lang sigt, og denne forventes at forelægge sine foreløbige konklusioner i maj 2010. Ud over drøftelsen i højniveaugruppen tilrettelagde Kommissionen den 26. marts 2010 i Bruxelles en konference om mælks fremtid med det formål at foretage en bredere høring (http://ec.europa.eu/agriculture/events/milk-conference-2010/index_en.htm).

EVENTUELT

Fiskeriforvaltningsforanstaltninger i Middelhavet

Den italienske delegation, der blev støttet af Cypern og Spanien, henledte Rådets opmærksomhed på en række praktiske vanskeligheder i forbindelse med gennemførelsen af forordning 1967/2006 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Middelhavet ([7602/10](#)). Kommissionen lovede at lette den tekniske anvendelse af forordningen, men understregede samtidig, at det er vigtigt, at Middelhavslandene til fulde overholder og gennemfører denne forordning.

Internationale tunforhandlinger

På anmodning af Malta noterede Rådet sig resultaterne af CITES-konferencen om udryddelsestruede arter den 13.-25. marts i Doha for så vidt angår tun.

Rent generelt og med henblik på andre fremtidige internationale forhandlinger pegede nogle delegationer og Kommissionen på, at det er vigtigt at forbedre EU's forudgående koordination.

OECD-ministermøde i Paris

Rådet blev af den østrigske delegation informeret om resultaterne af OECD-ministermødet den 25.-26. februar 2010 i Paris ([7728/10](#)). Den østrigske minister for landbrug, skovbrug, miljø og vandforvaltning, Nikolaus Berlakovich, der sammen med sin newzealandske kollega var formand for OECD-mødet, fremhævede især, at OECD's medlemsstater ønsker en vellykket afslutning af forhandlingerne om Dohaudviklingsdagsordenen i Verdenshandelsorganisationen (WTO). Hvad angår klimaændringer og fødevarer sikkerhed forklarede han, at OECD mener, at landbruget kan være en del af løsningen. OECD understregede tillige, at der er nødvendigt at sætte ind over for virkningerne af den ekstreme prisvolatilitet og at øge gennemsigtigheden i fødevarekæden. Der skal afholdes en OECD-opfølgningskonference for at gøre status senest i 2015 .

Middelhavsunionen: ministerkonference om landbrug i Kairo

Den franske delegation informerede Rådet om den ministerkonference om landbrug, der finder sted den 15.-16. juni 2010 i Kairo inden for rammerne af Middelhavsunionen, og opfordrede til talstærk deltagelse i dette møde ([7832/10](#)). Det er meningen, at konferencen bl.a. skal vedtage et charter om fødevarer sikkerhed og fastlægge prioriterede tiltag for Middelhavsregionen.

WTO-forhandlinger

Rådet noterede sig et indlæg fra kommissæren for landbrug og landdistriktudvikling, Dacian Cioloș, om, hvor langt man er nået i WTO-forhandlingerne.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**LANDBRUG****Godkendelse og afvisning af sundhedsanprisninger af fødevarer - udvalgsprocedure**

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af tre forordninger om godkendelse og afvisning af sundhedsanprisninger af fødevarer. Der er tale om følgende forordninger:

- forordningen om afvisning af visse andre sundhedsanprisninger af fødevarer end dem, der henviser til en reduceret risiko for sygdom og til børns udvikling og sundhed
- forordningen om ændring af forordning 983/2009 om henholdsvis godkendelse og afvisning af visse sundhedsanprisninger af fødevarer, der henviser til en reduceret risiko for sygdom og til børns udvikling og sundhed
- forordningen om afvisning af en sundhedsanprisning af fødevarer, der ikke henviser til en reduceret risiko for sygdom og til børns udvikling og sundhed.

I henhold til forskriftsproceduren med kontrol kan Rådet modsætte sig en retsakt, der overskrider Kommissionens gennemførelsesbeføjelser, ikke er forenelig med basisretsaktens formål eller indhold eller ikke overholder subsidiaritetsprincippet eller proportionalitetsprincippet, også selv om forskriftsudvalget har givet sin støtte til de påtænkte foranstaltninger.

EKSTERNE FORBINDELSER**Euro-Middelhavs-ministerkonference om vand**

Rådet noterede sig forberedelserne til IV. Euro-Middelhavs-ministerkonference om vand, der finder sted den 13. april 2010 i Barcelona, Spanien.

På Euro-Middelhavs-ministerkonferencen om vand i december 2008 i Jordan blev der lanceret en langsigtet strategi for vand i Middelhavsområdet med henblik på udvikling af en fælles ramme for politik, metoder og finansiering for at lette gennemførelsen af regionale vandpolitikker.

Vandknaphed, klimavariabilitet, tørker og oversvømmelser, befolkningsvækst, socioøkonomiske skævheder og uafbalanceret udvikling, forurening, pres på naturlige økosystemer og biodiversitetstab er blandt de udfordringer, som Middelhavsområdet står over for, og der er brug for nye strategier og projekter for at nå frem til bæredygtig udvikling af vandressourcerne ([7300/10](#)).

Passende foranstaltninger over for Fijioerne

Rådet forlængede de passende foranstaltninger over for Fijioerne med seks måneder for at lette landets tilbagevenden til demokrati, respekt for menneskerettighederne og retsstaten.

Yderligere oplysninger findes i [7979/10](#).

Restriktive foranstaltninger over for Guinea

Rådet vedtog en afgørelse om ændring af fælles holdning 2009/788 om restriktive foranstaltninger over for Guinea, idet det fandt, at der ikke længere er grund til fortsat at lade visse personer være opført på listen over personer, enheder og organer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger.

Stabiliserings- og associeringsaftale mellem EU og Montenegro

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af indgåelsen af stabiliserings- og associeringsaftalen med Montenegro, der blev undertegnet den 15. oktober 2007 ([11568/1/07 REV 1](#)).

Ikke-spredning af kernevåben

Rådet vedtog en afgørelse om fastlæggelse af EU's holdning med henblik på gennemgangskonferencen mellem parterne i traktaten om ikke-spredning af kernevåben (NPT), der finder sted i New York den 3.-28. maj 2010. Den Europæiske Unions mål er at styrke den internationale ordening for ikke-spredning af kernevåben ved at arbejde for et omfattende og afbalanceret resultat af gennemgangskonferencen om de tre søjler i NPT - nedrustning, ikke-spredning og udnyttelse af kerneenergi til fredelige formål.

HANDELSPOLITIK**Anti-dumping - Strygebrætter fra Kina**

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning 452/2007 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af strygebrætter med oprindelse i bl.a. Kina ([7330/10](#)).

ENERGI**Lamper - miljøvenligt design - udvalgsprocedure**

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en forordning om ændring af forordning 245/2009 for så vidt angår kravene til miljøvenligt design af lysstofrør uden indbygget forkobling og højtryksdamplamper samt forkoblinger og armaturer hertil ([5435/10](#)).

Ifølge udvalgsproceduren kan Kommissionen nu vedtage ændringsforordningen, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig dette.

DET INDRE MARKED**Kemikalier: REACH-systemet - Ændringer i sikkerhedsdatabladene**

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en forordning ([5310/10](#)) om ændring af REACH-forordningen (registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier).

Den nye forordning ændrer bestemmelserne om sikkerhedsdatablade i bilag II til REACH-forordningen¹. Den fastsætter i den forbindelse også gennemførelsesbestemmelser med hensyn til, hvordan man skal håndtere overgangen fra det nuværende system for klassificering og mærkning af stoffer og præparater til det globalt harmoniserede system (GHS) for klassificering og fareoplysninger for kemikalier.

I henhold til forskriftsproceduren med kontrol kan Rådet modsætte sig en retsakt, der overskrider Kommissionens gennemførelsesbeføjelser, ikke er forenelig med basisretsaktens (dvs. REACH-forordningens) formål eller indhold eller ikke overholder subsidiaritetsprincippet eller proportionalitetsprincippet.

¹ Se EUT L 136 af 29.5.2007.